

۲۷۷۶۷/۵۴۵۵۴



جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور


۱۳۸۱ / ۱۰ / ۲۹

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان
شماره ثبت: ۸۱/۱۱/۱۹۶
تاریخ ثبت: عصر
اقدام کننده: ۸۱/۱۰/۳۵

بسمه تعالی

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کربوبی
رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه همکاری های اقتصادی و بازرگانی بلند مدت بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان" که بنا به پیشنهاد وزارت بازرگانی در جلسه مورخ ۱۳۸۱/۱۰/۱ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.


سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت بازرگانی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور


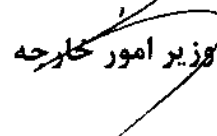
بسمه تعالی


مقدمه توجیهی:

باعنایت به اهمیت گسترش روابط تجاری در توسعه اقتصادی کشورها و نظر به ثمر بخش بودن استقرار بستر قانونی برای فعالیت های تجاری بین اتباع دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان و به منظور ایجاد تسهیلات مناسب در روابط اقتصادی بین دو کشور و نیز در جهت ارتقای سطح همکاری های دو جانبه و تحکیم مناسبات میان آنها، لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود:

" لایحه موافقتنامه همکاری های اقتصادی و بازرگانی بلند مدت بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان "

ماده واحده - موافقتنامه همکاری های اقتصادی و بازرگانی بلند مدت بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان مشتمل بر یک مقدمه و (۱۵) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.


وزیر بازرگانی

وزیر امور خارجه


رئیس جمهور